

中华寓言故事

2

ZHONGHUA
YUYAN
GUSHI



赵洪兴 李秉国 主编



中华书局

中华寓言故事

第二册

中华书局

主 编:	赵洪兴	李秉国	
副主 编:	胡彦喜	李德才	朱洪斌
编 委:	于 涛	赵洪兴	李秉国
	李德才	常宝芳	张振川
	陶佃友	郑景光	郑艳平
	许建军	宋志军	张洪亮
	朱洪斌	胡彦喜	刘爱清
绘 画:	王志军	张红梅	李梅凤
	王 磊	李 健	崔建军
	姚荣华		
本册主编:	赵洪兴	常保芳	

目 录

伯乐相马·····(1)	郢书燕说·····(51)
三虱相讼·····(4)	仁义之师·····(54)
自相残杀·····(7)	欲速则不达·····(58)
水神河伯·····(9)	曾子教子·····(61)
三人成虎·····(12)	盗刖相夸·····(64)
滥竽充数·····(15)	狗猛酒酸·····(67)
买椟还珠·····(18)	自相矛盾·····(70)
讴癸唱歌·····(21)	守株待兔·····(73)
卫人雕猴·····(24)	肱篋探囊·····(76)
郑人争年·····(28)	冯妇搏虎·····(79)
画鬼容易·····(31)	昌羊丽神·····(82)
不识车轳·····(34)	疑神疑鬼·····(85)
坚瓠无益·····(37)	中州之蜗·····(88)
播吾之迹·····(40)	曲高和寡·····(91)
卜妻为袴·····(43)	虎疑驳象·····(94)
卜妻放鳖·····(46)	社鼠为患·····(97)
郑人买履·····(48)	御者之妻·····(100)

上行下效·····	(103)	不知牝牡·····	(157)
占者释梦·····	(106)	歧路亡羊·····	(161)
晏子使楚·····	(110)	杨布打狗·····	(164)
水土异也·····	(114)	简子放生·····	(167)
杞人忧天·····	(118)	鲍氏之子·····	(170)
海上沤鸟·····	(122)	得人遗契·····	(173)
朝三暮四·····	(125)	人有亡铁者·····	(176)
燕人还国·····	(128)	利令智昏·····	(179)
愚公移山·····	(131)	列子学射·····	(182)
小儿辩日·····	(136)	宣王好射·····	(185)
薛谭学讴·····	(140)	黄公好谦·····	(188)
余音绕梁,三日不绝···	(143)	以假乱真·····	(191)
纪昌学射·····	(146)	盗玉大夫·····	(194)
道同功异·····	(150)	盗盗毆毆·····	(198)
兰子献技·····	(154)		

伯乐相马

伯乐教二人相蹠(tí)马^①，相与之简子厩(jiù)观马^②。一人举蹠马^③，其一人从后而循之，三抚其尻(kāo)而马不蹠。此自以为失相^④。其一人曰：“子非失相也，此其为马也，踠(wǎn)肩而肿膝^⑤。夫蹠马也者，举后而任前，肿膝不可任也，故后不举。子巧于相蹠马，而拙于任肿膝。”

——《韩非子·说林下》

【注释】

- ①蹠：同“踢”。 ②相与：一起。之：到，往。简子：即赵简子。
厩：马圈。 ③举：找出，挑选。 ④失相：指相看的 inaccurate。
⑤踠：筋骨受伤。

【译文】

伯乐教授两个学生学习相看踢马，他们一起到马圈中对马进行实际观察。其中的一位挑选出了一头踢马，另一

位绕到马的背后,连续拍了这匹马的屁股三次,而马却无动于衷。挑选者以为自己相看的不准确。

另一位却说:“你相看的非常准确,只是这匹踢马,前腿的肩胛筋骨被损伤,膝盖正肿着呐。作为踢马,当它举起后腿踢时,重心就落在了前腿上了。而这匹踢马,因前腿正在肿胀,难以支撑全身的重量,所以它的后腿也就不能踢了。你相看踢马的技术很高明,却看不出它的前膝正在肿痛。”

【评议】

挑选出踢马的人,由于没有掌握有关马的全面知识,在别人提出疑问时,找不到问题的原因所在,以致对自己的能力产生了怀疑。

我们学习科学文化知识,认识问题,观察任何事物,都必须具备全面的观点,认真分析事物之间所存在的内在的联系。只有这样,才能够正确、深刻地认识事物,并灵活地掌握科学知识。



三虱相讼

三虱相与讼^①。一虱过之，曰：“讼者奚说？”三虱曰：“争肥饶之地。”一虱曰：“若亦不患腊(là)之至而茅之躁(zào)耳^②，若又奚患？”于是，乃相与聚，嚼(chuài)其身而食之^③。

——《韩非子·说林下》

【注释】

①讼：争吵，引起争端。 ②腊：我国古代在阴历的十二月举行的一种祭祀。茅之躁：用茅草烧。 ③嚼：咬。

【译文】

三只虱子趴在一头大肥猪身上，正互相争吵不休。这时，另外一只虱子从它们身边经过，关切地问它们说：“你们为何而争吵？”

三只虱子争先恐后地说：“是为了争夺猪身上最肥饶的地方。”那只虱子听了后说：“你们难道连腊祭的日子就要

来临了的时间也不感到忧虑吗?到那时,茅草一烧,这头猪就要被杀掉变成祭品,你们还不趁此机会多吸点鲜血,还争吵什么呢?”三只虱子一听,恍然大悟,于是,就挤成一团,趴在猪身上拼命地吸起猪血来。

【评议】

世界上几乎所有靠别人才能生活的寄生虫,在对待弱者的问题上;从来就是既互相争权夺利,又在相同的利益关系上互相勾结。虽然表现形式上有所不同,但其目的都是一致的,那就是更有利于对弱者的压迫和剥削。



自相残杀

虫有虺(huǐ)者^①,一身两口,争食相齧(hé)也^②。
遂相杀,因自杀。

——《韩非子·说林下》

【注释】

①虺:毒蛇的一种。 ②齧:咬,啃。

【译文】

有一种像蛇一样的有毒虫子,名字叫虺。他在同一个身子上面长着两张嘴,常常因为争夺食物而彼此互相撕咬。最后因互相残杀而死去。

【评议】

虺的两张嘴不顾大局,为了各自的眼前利益,互相残杀,两败俱伤,同归于尽。寓言辛辣地讥讽了那些置整体利益于不顾,目光短浅,最终导致丧失根本的共同利益这种愚蠢的行为。



水神河伯

齐人有谓齐王曰：“河伯^①，大神也。王何不试与之遇乎？臣请使王遇之。”乃为坛场大水之上^②，而与王立之焉。有间，大鱼动，因曰：“此河伯。”

——《韩非子·内储说上》

【注释】

①河伯：古代神话传说中的黄河水神，又叫冯夷。因渡河淹死，被天帝封为水神。曾化为白龙，游于水上，被后羿射瞎左眼。又曾传授给大禹以治水的地图，帮助大禹治水成功。 ②坛场：为某一大事而专门修筑的高台。

【译文】

齐国有个人欺骗齐国的国王说：“大王啊！河伯是天底下江河之中地位最高的神。大王您为什么不想办法与它见一见面呢？如果大王有此想法，我可以让您实现这一愿望。”

于是，齐王就命人在大河之上建起了坛场，那个骗子就

陪着齐王站在坛场上,等候与河伯相会。

过了一会儿,一条大鱼在水中掀起了滚滚浪花,于是,那个骗子就顺势指给齐王说:“大王快看,这就是河伯。”

【评议】

骗子的伎俩,往往是利用人们这样或那样的弱点,兜售其并不高明的骗术,以获取钱财,或骗取信任,并捞取资本。只要人们时刻保持清醒的头脑,不管多么高明的骗术,都终究会被识破的。



三人成虎

庞恭与太子质于邯郸^①，谓魏王曰：“今一人言市有虎^②，王信之乎？”曰：“不信。”“二人言市有虎，王信之乎？”曰：“不信。”“三人言市有虎，王信之乎？”王曰：“寡人信之。”庞恭曰：“夫市之无虎也明矣，然而，三人言而成虎。今邯郸之去魏也远于市，议臣者过于三人，愿王察之。”庞恭从邯郸反，竟不得见^③。

——《韩非子·内储说上》

【注释】

①庞恭：战国时期魏国的大臣。质：用作动词，做人质。邯郸：战国时期赵国的都城，在今河北省邯郸境内。 ②市：大街上，闹市区。

③见：被动用法，被召见。

【译文】

魏国的大臣庞恭陪着太子到赵国的都城邯郸去做人